Porównanie tłumaczeń Przysłów 21:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Sprawiedliwy\* jest roztropny względem domu bezbożnika\*\* – na bezbożnych kieruje nieszczęście.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Sprawiedliwy, צַּדִיק (tsadiq), może odnosić się do Boga lub do człowieka. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) domu bezbożnika : wg G: serc bezbożników, καρδίας ἀσεβῶν. [↑](#footnote-ref-3)